

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses HiFi-Kopfhörers. Mit diesem praktischen Kopfhörer können Sie jetzt überall Musik hören – ganz ohne Kabel.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die HiFi-Kopfhörer optimal einsetzen können.

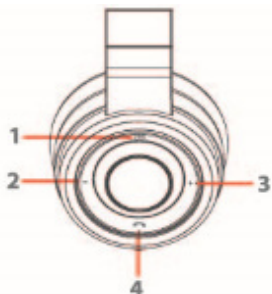
**Lieferumfang**

- Kopfhörer
- USB-Kabel
- Audiokabel
- Bedienungsanleitung

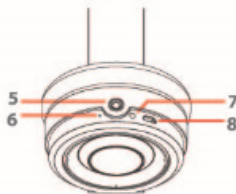
**Optionales Zubehör**

- USB-Netzteil (PX-4919)
- Kunstleder-Tasche (HZ-2233)

**Produktdetails**



1. [Power]	Langes drücken: Schalte das Gerät an oder aus, stellt Verbindung her Kurzes Drücken: Startet/Pausiert Musik
2. [-]	Langes Drücken: senkt Lautstärke Kurzes Drücken: Wechselt zum vorherigen Song
3. [+]	Langes Drücken: erhöht Lautstärke Kurzes Drücken: Wechselt zum nächsten Song
4. [Call]	Kurzes Drücken: Anruf annehmen/beenden Doppeltes Drücken: letzte Nummer wählen



5.	Audioanschluss
6.	Mikrofone
7.	Signallicht
8.	USB-Anschluss

**Inbetriebnahme**

Die Kopfhörer aufladen

1. Schließen sie das kleine Ende des USB-Kabels an den Kopfhörer an.
2. Schließen Sie das große Ende des USB-Kabels an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
3. Das Signallicht neben dem USB-Anschluss leuchtet rot. Wenn der Ladevorgang beendet ist, schaltet sich das Licht ab.
3. Laden Sie Ihre Kopfhörer mindestens 4 Stunden auf bevor Sie sie zum ersten Mal benutzen.

**Kopfhörer verbinden**

1. Drücken und halten Sie den [Play/Pause] Knopf bis Sie einen Ton hören und das Signallicht neben dem USB-Anschluss weiß leuchtet.

2. Halten Sie Ihr Mobilgerät während des Verbindungsprozess innerhalb eines Umkreises von 1 Meter.

3. Schalten Sie ihr Mobilgerät auf Bluetooth-Empfang. Wenn ein Mobilgerät bereits verbunden wurde, verbinden sich die Kopfhörer automatisch.

iPhone: Gehen Sie auf Einstellung/Bluetooth und schalten Sie Bluetooth ein. Wählen Sie das Gerät aus.

Android: Gehen Sie auf Einstellung/Bluetooth und schalten Sie Bluetooth ein. Wählen Sie das Gerät aus.

4. Nach einer erfolgreichen Verbindung hören Sie einen Ton und das Signallicht leuchtet weiß. Wenn Sie ein anderes Gerät anschließen möchten, trennen Sie erst die Verbindungen zu Ihrem vorherigen Mobilgerät.

5. Das Gerät ist jetzt verbunden und spielt Ihre Musik von Ihrem Mobilgerät ab. Sie können neben der Steuerung am Kopfhörer auch weiterhin die Steuerung an Ihrem Mobilgerät nutzen.

6. Sie können neben der Bluetooth-Verbindung auch eine Kabelverbindung mit dem mitgelieferten Audiokabel herstellen. Stecken Sie ein Ende in den Audioausgang ihres Mobilgerätes und das andere Ende an den Audioanschluss.

**Technische Daten**

Abmessungen (LxBxH)	197 x 178 x 88
Gewicht	552g

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



### Spezielle Headset-Hinweise

- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1564 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, der R&TTE-Richtlinie 1999/005/EG und der RoHS Richtlinie 2011/95/EG befindet.

*Kurtasz, A.*

Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
20.10.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1564 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce casque Hi-Fi qui vous permet d'écouter votre musique préférée partout et surtout sans fil.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

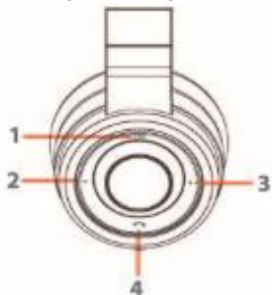
**Contenu**

- Casque
- Câble USB
- Câble audio
- Mode d'emploi

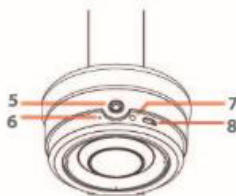
**Accessoires en option**

- Adaptateur secteur USB (PX-4919)
- Trousse de rangement (HZ-2233)

**Description du produit**



1. [Power]	Pression longue : allumer/éteindre l'appareil, établir la connexion Pression brève : lecture/pause de la musique
2. [-]	Pression longue : baisser le volume Pression brève : chanson précédente
3. [+]	Pression longue : augmenter le volume Pression brève : chanson suivante
4. [Call]	Pression brève : prendre/terminer un appel Pression double : composer le dernier numéro appelé



5.	Prise audio
6.	Microphones
7.	Voyant
8.	Port USB

**Mise en marche**

**Chargement du casque**

1. Branchez la petite extrémité du câble USB au casque.
2. Branchez la grande extrémité du câble USB au port USB de votre ordinateur.
3. Le voyant situé à côté du port USB brille en rouge. Il s'éteint lorsque le chargement est terminé.
3. Chargez votre casque minimum 4 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

**Connexion avec le casque**

1. Maintenez le bouton [Play/Pause] appuyé jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que le voyant situé à côté du port USB brille en blanc.
2. Pendant le processus de connexion, placez votre appareil mobile dans un rayon d'un mètre autour du casque.
3. Allumez la fonction Bluetooth® de votre appareil mobile. Lorsque l'appareil mobile est prêt, le casque se connecte automatiquement.

iPhone : allez dans l'onglet Réglages/Bluetooth® et allumez la fonction Bluetooth®. Sélectionnez l'appareil.

Android : allez dans l'onglet Réglages/Bluetooth® et allumez la fonction Bluetooth®. Sélectionnez l'appareil.

4. Une fois la connexion effectuée, vous entendez un signal sonore et le voyant brille en blanc. Si vous souhaitez connecter un autre appareil, déconnectez d'abord le premier appareil mobile.

5. L'appareil est maintenant connecté et la musique de votre appareil mobile est lancée. En plus des commandes situées sur le casque, vous pouvez utiliser celles de votre appareils mobiles.

6. Vous pouvez aussi bien établir la connexion par Bluetooth® que par câble à l'aide du câble audio fourni. Branchez une extrémité du câble dans la sortie audio de votre appareil mobile et l'autre extrémité dans la prise audio.

**Caractéristiques techniques**

Dimensions	197 x 178 x 88 cm
Poids	552 g

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes de sécurité spécifiques au micro-casque

- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les écouteurs.
- Réglez le volume de manière à pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé pourrait donc finir par vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.
- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos écouteurs peut endommager votre système auditif.
- Ce produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez constamment une distance d'au moins 10 cm entre le casque et les stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs implantables.
- N'utilisez pas les écouteurs pendant que vous conduisez un véhicule ou pendant toute autre activité qui requiert votre attention. Dans certains endroits, l'utilisation est interdite par la loi. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en conduisant un véhicule, informez-vous sur la législation concernant les casques et écouteurs en vigueur dans le pays où vous circulez, et conformez-vous à cette législation.

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1564 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

*Kurtasz, A.*

Directeur Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
20.10.2015